

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 2505/96

af 20. december 1996

om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter og om ændring af forordning (EF) nr. 3059/95 om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter (1. serie 1996)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 28,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Produktionen i Fællesskabet af visse landbrugs- og industriprodukter vil være utilstrækkelig til at dække behovet i Fællesskabets forarbejdningsindustrier; for en ikke ubetydelig dels vedkommende bliver Fællesskabets forsyning med disse produkter derfor afhængig af indførsler fra tredjelande; Fællesskabets behov for forsyninger med de pågældende produkter bør dækkes på de gunstigste betingelser; der bør åbnes fællesskabstoldkontingenter til nedsat sats eller nulsats for passende mængder, der ikke må forstyrre ligevægten på markedet for disse produkter og opbygningen eller udviklingen af fællesskabsproduktionen;

der bør navnlig skabes sikkerhed for, at alle Fællesskabets importører har lige og vedvarende adgang til nævnte kontingenter, og for, at de for disse kontingenter fastsatte satser ved enhver indførsel af de pågældende varer kan anvendes uafbrudt i samtlige medlemsstater, indtil kontingenterne er opbrugt;

det påhviler Fællesskabet at åbne autonome toldkontingenter; for at sikre en effektiv fællesskabsforvaltning af disse kontingenter er der intet til hinder for at tillade medlemsstaterne at trække de mængder på kontingentmængderne, der svarer til deres faktiske indførsler; denne form for forvaltning kræver dog et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, som især skal kunne følge udnyttelsesgraden af de samlede kontingenter og holde medlemsstaterne underrettet herom;

produktionen i Fællesskabet af visse industrielle produkter bliver i løbet af anden halvdel af 1996 util-

strækkelig til at dække behovet i Fællesskabets forarbejdningsindustrier; som følge heraf vil Fællesskabets forsyning med disse varer for en ikke ubetydelig dels vedkommende afhænge af indførsler fra tredjelande; Fællesskabets mest påtrængende behov for forsyninger med de pågældende varer bør omgående dækkes på de gunstigste betingelser;

ved forordning (EF) nr. 3059/95⁽¹⁾ åbnede Rådet fællesskabstoldkontingenter for 1996 for visse landbrugs- og industriprodukter; der er grund til at forhøje mængden for så vidt angår ferrochrom (løbenummer 09.2711), isopropyliden-bis (løbenummer 09.2859) og oscillatorer (løbenummer 09.2939);

de eksisterende forordninger om åbning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter har i vid udstrækning videreført de tidligere foranstaltninger; derfor forekommer det ud fra ønsket om en rationalisering af gennemførelsen af de pågældende foranstaltninger hensigtsmæssigt ikke at begrænse disse foranstaltningers gyldighedsperiode; en tilpasning af deres rækkevidde, især tilføjelse eller udeladelse af visse produkter, kan om nødvendigt ske ved en rådsforordning, da overførslen af ikkeopbrugte mængder fra en periode til en anden ikke er tilladt;

ændringerne af den kombinerede nomenklatur og Taricoderne medfører ikke nogen væsentlig ændring; ud fra et forenklingshensyn bør det fastsættes, at Kommissionen efter at have indhentet Toldkodeksudvalgets udtalelse kan indføje de tekniske ændringer og tilpasninger af bilaget, herunder offentliggørelse af en konsolideret udgave, der er nødvendige for denne forordning;

⁽¹⁾ EFT nr. L 326 af 30. 12. 1995, s. 19. Forordningen er ændret ved forordning (EF) nr. 1535/96 (EFT nr. L 191 af 1. 8. 1996, s. 16).

denne procedure bør ligeledes anvendes, hvis det i løbet af et kalenderår viser sig, at en forhøjelse af eller en tilføjelse til et kontingent eller en forlængelse af kontingentperioden er nødvendig; sådanne foranstaltninger forbliver gyldige indtil udgangen af det pågældende kalenderår —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Toldsatserne ved indførsel af de produkter, der er nævnt i bilag I, suspenderes i de angivne perioder og op til de mængder, der er anført for hvert enkelt produkt.

2. I forordning (EF) nr. 3059/95 erstattes tabellen i bilaget for løbenummer 09.2711, 09.2859 og 09.2939, af tabellen i bilag II til nærværende forordning.

Artikel 2

De i artikel 1 omhandlede toldkontingenter forvaltes af Kommissionen, der kan træffe de nødvendige administrative foranstaltninger for at sikre en effektiv administration af dem.

Artikel 3

Hvis en importør i en medlemsstat indgiver en angivelse om overgang til fri omsætning med anmodning om præferencebehandling for en vare, der er omhandlet i denne forordning, og hvis toldmyndighederne imødekommer denne anmodning, trækker denne medlemsstat, ved meddelelse til Kommissionen, på den omhandlede kontingentmængde en mængde svarende til behovet.

Anmodningerne om sådanne træk med oplysninger om datoen for antagelsen af de nævnte angivelser skal straks fremsendes til Kommissionen.

Sådanne træk tillades af Kommissionen afhængigt af datoen for, hvornår toldmyndighederne i den pågældende medlemsstat har antaget angivelserne om overgang til fri omsætning, og forudsat at den resterende kontingentmængde giver mulighed herfor.

Hvis en medlemsstat ikke udnytter de trukne mængder, tilbagefører den dem snarest muligt til den pågældende kontingentmængde.

Hvis de mængder, der er anmodet om, overstiger den disponible rest af kontingentmængden, sker tildelingen i forhold til de mængder, der er anmodet om. Medlemsstaterne underrettes af Kommissionen om de foretagne træk.

Artikel 4

Hver medlemsstat sikrer importørerne af de pågældende varer lige og vedvarende adgang til kontingentet, så længe den resterende kontingentmængde giver mulighed herfor.

Artikel 5

Medlemsstaterne og Kommissionen arbejder nært sammen for at sikre, at denne forordning overholdes.

Artikel 6

Tekniske ændringer og tilpasninger som følge af ændringer af den kombinerede nomenklatur eller Taric-koderne samt offentliggørelse af en konsolideret version vedtages af Kommissionen efter proceduren i artikel 7.

Hvis det i løbet af et kalenderår viser sig, at:

- en kvotemængde ikke er tilstrækkelig til at opfylde EF-industriens behov, når der tages hensyn til produktionskapaciteten inden for EF, eller
- en forlængelse af en toldkvote, hvis gyldighedsperiode er blevet begrænset, er nødvendig ud over denne periode for at opfylde EF-industriens behov, når der tages hensyn til produktionskapaciteten inden for EF

kan den pågældende kvote forhøjes med højst 50 % eller kvoteperioden forlænges med højst seks måneder dog senest indtil udgangen af kalenderåret i overensstemmelse med proceduren i artikel 7.

Artikel 7

1. Kommissionen bistås af Toldkodeksudvalget, der er nedsat ved artikel 247 i forordning (EØF) nr. 2913/92⁽¹⁾.

2. Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Udvalget afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyntagen til, hvor meget det pågældende spørgsmål haster. Det udtaler sig med det flertal, der er fastsat i traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Ved afstemninger i udvalget tillægges de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, som er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

Kommissionen vedtager foranstaltninger, der straks finder anvendelse. Hvis de ikke er i overensstemmelse med den af udvalget afgivne udtalelse, underrettes Rådet dog straks af Kommissionen om disse foranstaltninger. I så fald udsætter Kommissionen gennemførelsen af de foranstaltninger, den har truffet afgørelse om, i tre måneder regnet fra datoen for denne underretning.

⁽¹⁾ EFT nr. L 302 af 19. 10. 1992, s. 1. Forordningen er ændret ved tiltrædelsesakten af 1994.

Rådet kan med kvalificeret flertal træffe en anden afgørelse inden for det i andet afsnit nævnte tidsrum.

3. Udvalget kan undersøge ethvert spørgsmål vedrørende anvendelsen af denne forordning, som forelægges af formanden, enten på eget initiativ eller efter anmodning fra en medlemsstat.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 1997 for så vidt angår bilag I og fra den 1. januar 1996 for så vidt angår bilag II.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1996.

På Rådets vegne

S. BARRETT

Formand

BILAG I

Løbe-nummer	KN-kode	Taric- underind- deling	Varebeskrivelse	Kontingent- størrelse	Kontingent- toldsats (%)	Kontingent- periode
09.2701	ex 0301 92 00 ex 0302 66 00 ex 0302 76 00	10 10 10	Ål (<i>Anguilla</i> -arter), levende, fersk, kølet eller frosset, til forarbejdning i røgnings- eller afskin-dingsvirksomheder eller til industriel fremstilling af varer henhørende under pos. 1604 (a)	4 000 t	0	1.7.-30.6. det følgende år
09.2703	ex 2825 30 00	10	Vanadiumoxider og vanadiumhydroxider, i andre former end pulver, udelukkende bestemt til fremstilling af legeringer (a)	13 000 t	0	1.1.-31.12.
09.2711	7202 41 10 7202 41 91 7202 41 99	—	Ferrochrom — med indhold af kulstof over 4 vægtprocent	550 000 t	0	1.1.-31.12.
09.2713	ex 2008 60 19 ex 2008 60 39	10 11/19	Søde kirsebær, tilsat alkohol, med en diameter på 19,9 mm eller derunder, uden sten, bestemt til fremstilling af chokoladevarer (a): — med indhold af sukker på over 9 vægtprocent — med indhold af sukker på 9 vægtprocent og derunder	2 000 t	10 (!) 10	1.1.-31.12.
09.2719	ex 2008 60 19 ex 2008 60 39	20 20	Surkirsebær (<i>Prunus cerasus</i>), tilsat alkohol, med en diameter på 19,9 mm eller derunder, bestemt til fremstilling af chokoladevarer (a): — med indhold af sukker på over 9 vægtprocent — med indhold af sukker på 9 vægtprocent og derunder	2 000 t	10 (!) 10	1.1.-31.12.
09.2727	ex 3902 90 90	93	Syntetisk polvaltaoletin med en viskositet på ikke over $38 \times 10^{-6} \text{ m}^2 \text{ s}^{-1}$ (38 centistoke) ved 100 °C, målt efter ASTM D 445	7 500 t	0	1.1.-31.12.
09.2729	ex 0811 90 95	10	Boysenbær, frosne, ikke tilsat sukker, bestemt til forarbejdningsindustrien (a)	1 500 t	12	1.1.-31.12.
09.2791	ex 3905 99 90	92	Polyvinylbutural, i form af pulver, til fremstilling af folie til anvendelse i lamineret sikkerheds-glas (a)	2 000 t	5	1.1.-30.6.1997
09.2797	ex 8540 71 00	91	Magnetroner til fortsatte bølger med en ud-gangseffekt på ikke over 1 000 W, bestemt til fremstilling af mikrobølgeovne (a)	650 000 stk.	0	1.1.-31.12.
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ferrochrom, med indhold af kulstof på 1,5 vægt-procent og derover, men ikke 4 vægtprocent, og med indhold af chrom på 70 vægtprocent og derunder	24 000 t	0	1.1.-31.12.

Løbe-nummer	KN-kode	Taric- underind- deling	Varebeskrivelse	Kontingent- størrelse	Kontingent- toldsats (%)	Kontingent- periode
09.2809	ex 3802 90 00	10	Syreaktiveret montmorillonit, til fremstilling af såkaldt »selvkopierende« papir (a)	10 000 t	0	1.1.-31.12.
09.2811	ex 2902 90 80	20	4-Benzylbiphenyl	300 t	0	1.1.-31.12.
09.2829	ex 3824 90 95	19	Ekstrakt i fast form af biprodukter, der er uopløseligt i alifatiske opløsningsmidler, fremkommet ved ekstraktion af colophonium fra træ, med følgende karakteristika: — indhold af harpikksyre på 30 vægtprocent og derunder — syretal på 110 og derunder, og — smeltepunkt på 100 °C og derover	1 600 t	0	1.1.-31.12.
09.2837	ex 2903 49 80	10	Bromchlormethan	350 t	0	1.1.-30.6.1997
09.2841	ex 2712 90 99	10	Blanding af 1-alkener, med indhold på 80 vægtprocent og derover af 1-alkener med kædelængder af 20 og 22 kulstofatomer	8 000 t	0	1.1.-31.12.
09.2845	ex 2914 19 90	10	3,3-Dimethylbutanon	750 t	0	1.1.-31.12.
09.2847	ex 2914 70 90	10	1-Chlor-3,3-dimethylbutanon	750 t	0	1.1.-31.12.
09.2849	ex 0710 80 69	10	Svampe af arten <i>Auricularia politricha</i> , også vand- eller dampkogte, frosne, bestemt til fremstilling af færdigretter (a) (b)	700 t	0	1.1.-31.12.
09.2851	ex 2907 12 00	10	O-Cresol med en renhed på mindst 98,5 vægtprocent	13 000 t	0	1.1.-31.12.
09.2853	ex 2930 90 70	35	Glutathion	15 t	0	1.1.-31.12.
09.2859	ex 2909 49 90	10	2,2'-Isopropylidenbis (p-phenyleneoxydiethanol), i fast form	1 300 t	0	1.1.-31.12.
09.2867	ex 3207 40 80	10	Glasgranulat med indhold af: — Siliciumdioxid på 73 vægtprocent eller derover, men ikke over 77 vægtprocent — Dibortrioxid på 12 vægtprocent eller derover, men ikke over 18 vægtprocent — Polyethylenglycol på 4 vægtprocent eller derover, men ikke over 8 vægtprocent	150 t	0	1.1.-31.12.
09.2871	ex 7011 20 00	70	Glasskærme — med diagonalmål 723 mm (\pm 3 mm) og dimensioner 602 x 477 mm (\pm 2 mm), bestemt til fremstilling af katodestrålerør til farvefjernsyn (a)	350 000 stk.	0	1.1.-30.6.1997
09.2881	ex 3901 90 90	92	Chlorsulfoneret polyethylen	6 000 t	0	1.1.-31.12.
09.2887	ex 2905 50 10	10	2,2,2-trifluorethanol	350 t	0	1.1.-31.12.
09.2889	3805 10 90	—	Sulfatterpentin	20 000 t	0	1.1.-31.12.

Løbe-nummer	KN-kode	Taric- underind- deling	Varebeskrivelse	Kontingent- størrelse	Kontingent- toldsats (%)	Kontingent- periode
09.2892	ex 2932 29 80	20	2'-anilino-6'-diethylamino-3'-methylspiro (isobenzofuran-1(3H),9'-xanthen)-3-on	36 t	0	1.1.-31.12.
09.2894	ex 9608 91 00	20	Filt- eller fiberspidser til mærkepenne uden patroner	200 000 000 stk.	0	1.1.-30.6.1997
09.2913	ex 2401 10 41 ex 2401 10 49 ex 2401 10 50 ex 2401 10 70 ex 2401 10 90 ex 2401 20 41 ex 2401 20 49 ex 2401 20 50 ex 2401 20 70 ex 2401 20 90	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Tobak, rå eller ufabrikeret, også udstanset i regel- mæssig form, af toldværdi ikke under 450 ECU/100 kg netto, bestemt til anvendelse som ydre dækblad eller som omblad ved fremstilling af varer henhørende under pos. 2402 10 00 (a)	6 000 t	0	1.1.-31.12.
09.2914	ex 3824 90 95	26	Vandig opløsning med indhold af betain på 40 vægtprocent og/eller mere som tørstof og med et indhold af organiske og uorganiske salte på mellem 5 og 30 vægtprocent	38 000 t	0	1.1.-31.12.
09.2915	ex 3824 90 95	27	Siliciumdioxid, af renhed 99 vægtprocent eller derover, i form af sfæriske partikler dispergeret i monoethylenglykol	60 t	0	1.1.-31.12.
09.2917	2930 90 14	—	Cystin	600 t	0	1.1.-31.12.
09.2918	ex 2910 90 00	50	1,2-Epoxybutan	500 t	0	1.1.-31.12.
09.2919	ex 8708 29 90	10	Bølge bestemt til fremstilling af ledbusser (a)	2 600 stk.	0	1.1.-31.12.
09.2920	ex 5502 00 90	10	Bånd (tow) af celluloseacetat bestående af 30 000 filamenter med en finhed for hvert filament på 2,4 decitex	350 t	0	1.1.-31.12.
09.2933	ex 2903 69 90	30	1,3-dichlorbenzen	2 600 t	0	1.1.-31.12.
09.2934	ex 3818 00 10	30	Doteret siliciumfilm til fremstilling af solceller henhørende under KN-kode 8541 40 91 (a)	1 300 000 stk.	0	1.1.-31.12.
09.2935	3806 10 10	—	Colophonium af fyrreharpiks	50 000 t	0	1.1.-30.6.1997
09.2935	3806 10 10	—	Colophonium af fyrreharpiks	50 000 t	0	1.7.-31.12.
09.2936	ex 3815 90 90	45	Katalysator, i form af piller, bestående af blan- dede vanadium- og phosphoroxider, og indehol- dende højst 0,5 vægtprocent af et af de følgende elementer, lithium, kalium, natrium, cadmium eller zink, bestemt til brug ved fremstilling af malethanhydrid af butan (a)	160 t	0	1.1.-31.12.

Løbe-nummer	KN-kode	Taric- underind- deling	Varebeskrivelse	Kontingent- størrelse	Kontingent- toldsats (%)	Kontingent- periode
09.2937	ex 3818 00 10	40	Silicium, doteret i form af skiver, der har en diameter på 200 mm (\pm 0,25 mm), bestemt til produktion af varer henhørende under position 8542 (a)	800 000 enheder	0	1.1.-31.12.
09.2938	ex 7011 20 00	65	Glasskærme med en diagonal på — 604,5 mm (\pm 3 mm) og dimensioner på 541 x 340 (\pm 2 mm) — 708 mm (\pm 3 mm) og dimensioner på 633 x 404 mm (\pm 2 mm) — 812,8 mm (\pm 3 mm) og dimensioner på 725,5 x 463,8 mm (\pm 2 mm) bestemt til fremstilling af farvede katodestråler (a)	515 000 stk.	0	1.1.-30.6.1997
09.2939	8543 89 90	59	Spændingsstyrede oscillatorer (VCO) med undtagelse af oscillatorer med termisk kompensation, der består af aktive og passive elementer, som er fastsat på et trykt kredsløb i et hus med: — et identifikationsmærke, der består af eller omfatter en af følgende alfanumeriske kombinationer: 1012TDK, 1019TDK, EK304, MQC403, MQC404, MQE001, MQE041, MQE042, MQE051, MQE201, MQE411, MQE501, URAE8X956A, URAB8, URAE8X960A, VD2S40, VD2S41, VD5S07 — eller andre identifikationsmærker vedrørende varer, som svarer til denne beskrivelse	9 000 000 enheder	0	1.1.-30.6.1997
09.2940	ex 3920 62 19	65	Folie af polyethylenterephthalat af en tykkelse på 9 mikrometer (\pm 0,5 mikrometer) til fremstilling af varer, der henhører under KN-kode 8523 13 00 (a)	300 t	0	1.1.-31.12.
09.2941	ex 8471 70 53	60	Hard disk lagerenhed, som ikke bruger diske indbygget i faste kabinetter, af typen 3,5 eller 5,25, med en samlet formateret lagerkapacitet på højst 18 GB, til anvendelse i forbindelse med fremstilling af andre produkter, der falder ind under underposition 8471 (a)(c)	25 000 000 enheder	0	1.1.-31.12.
09.2942	ex 2917 19 90	40	Dodecandisyre af renhed på over 98,5 vægtprocent	1 000 t	0	1.1.-31.12.
09.2943	ex 8531 20 80	10	Flydende krystaldisplay (LCD) med passive matrix, indeholdende elektroniske komponenter med styre- og/eller kontrolfunktioner	40 000 000 enheder	0	1.1.-31.12.
09.2944	9013 80 30		Anordning med flydende krystaller (LCD) undtagen aktive matrix-LCD	40 000 000 enheder	0	1.1.-31.12.
09.2945	ex 2940 00 90	10	D-Xylose	1 500 t	0	1.1.-31.12.

Løbe-nummer	KN-kode	Taric- underind- deling	Varebeskrivelse	Kontingent- størrelse	Kontingent- toldsats (%)	Kontingent- periode
09.2946	ex 3818 00 10	50	Plade (wafer) af doteret silicium, med en diameter på 150 mm (\pm 0,5 mm), med et område på overfladen, der strækker sig over mere end 10 mikrometer, der indeholder under 6×10^8 fejl i mikrometrisk volumen, bestemt til fremstilling af varer henhørende under position 8542 (a)	30 000 enheder	0	1.1.-31.12.
09.2947	ex 3904 69 90	95	Polyvinylidenfluorid, i pulverform, bestemt til fremstilling af maling og lak til metal (a)	900 t	0	1.1.-31.12.
09.2948	ex 8529 90 89	33	Tastatur til cellulære mobiltelefoner, der består af et lag silicone og et lag plastik, bestemt til fremstilling af mobiltelefoner, henhørende under underposition 8525 20 91 (a)	8 000 000 enheder	0	1.1.-31.12.
09.2949	8543 89 90	53	Oscillator med termisk kompensation, der omfatter et trykt kredsløb, hvorpå er monteret mindst et piézo-elektrisk krystal og en regulerbar kondensator, indkapslet i et hus, der er forsynet med: — et identifikationsmærke, der består af eller omfatter en af følgende bogstavnumeriske kombinationer: 3211A-ANF50, 5111B-ANL51, TCX0111, TX02603 — eller andre identifikationsmærker for produkter, der svarer til denne beskrivelse	6 500 000 enheder	0	1.1.-31.12.

(a) Kontrollen med anvendelse til dette særlige formål sker i henhold til de fællesskabsbestemmelser, der er udstedt på dette område.

(b) Kontingentet finder dog ikke anvendelse, når behandlingen foretages af detailforretninger eller restaurationer.

(c) Kontingentet finder dog ikke anvendelse, når behandlingen udelukkende er begrænset til mærkning, rensning eller afprøvning.

(¹) Der anvendes specifik tillægstold.

BILAG II

Løbe nummer	KN-kode	Taric- underind- deling	Varebeskrivelse	Kontingent- størrelse	Kontingent- toldsats (%)	Kontingent- periode
09.2711	7202 41 10 7202 41 91 7202 41 99	—	Ferrochrom med indhold af kulstof over 4 vægtprocent	770 000 t	0	1.1.-31.12.1996
09.2859	ex 2909 49 90	10	2,2''-Isopropyliden-bis(<i>p</i> -phenyleneoxydiethanol), i fast form	1 300 t	0	1.1.-31.12.1996
09.2939	8543 89 90	59	Spændingsstyrede oscillatorer (VCO) med undtagelse af oscillatorer med termisk kompensation, der består af aktive og passive elementer, som er fastsat på et trykt kredsløb i et hus med: — et identifikationsmærke, der består af eller omfatter en af følgende alfanumeriske kombinationer: 1012TDK, 1019TDK, EK304, MQC403, MQC404, MQE001, MQE041, MQE042, MQE051, MQE201, MQE411, MQE501, URAE8X956A, URAB8, URAE8X960A, VD2S40, VD2S41, VDS507 — eller andre identifikationsmærker vedrørende varer, som svarer til denne beskrivelse	6 870 000 enheder	0	1.7.-31.12.1996